

## 卒業（修了）証明書及び成績証明書の原本提出について

### Submission of Original Graduation (Completion) Certificate and Transcript

卒業（修了）証明書及び成績証明書は、原本（出身大学、出身大学院が公式に発行する書類そのもの）を提出いただく必要があります。お手元に証明書がない場合は、出身大学、出身大学院へ発行を依頼してください。ご準備の際は、以下の点にご留意ください。

**The original Graduation (Completion) Certificate and Transcript, issued officially by the university or graduate school from which you graduated or will graduate,** must be submitted. If you don't have them, please ask the university or graduate school to issue them. Please note the following when you prepare them.

- 入学志願者自身がWEB上の成績確認画面を印刷したものや、原本を印刷機等で複製したものは、受け付けることができません。

Photocopies or printouts from online academic portals, or any reproduced versions of the original made using printers or other duplicating machines by the applicant are not acceptable.

- 原本を提出できない場合、原本証明を受けたものでも可とします。

「原本証明」とは、オリジナルの書類の写しが原本と相違ないことを証明するものです。原本証明された書類であることが分かるように、その写しには、原本証明を行った教育機関の公印や責任者のサインがなければなりません。

If you are unable to submit the original documents, a certified true copy is also acceptable.

A “certified true copy” is a photocopy of the original document, with authentication by the issuing educational institution confirming that the copy matches the original. To be valid, the certified true copy must have the official seal of the issuing educational institution or the signature of the responsible official.

注1) 公印は直接インクを使って押しているもの、サインは直接ペンで書かれているものとします。

注2) 公印・サインが印影印刷されている場合は、コピー偽造予防用紙もしくは発行機関の証明専用の用紙を使ったものに限ります。

「印影印刷」とは、公印やサインが電子データとして印刷されていることです。

注3) 注1及び注2の条件が満たされていない場合や、「『原本証明を受けた書類』を印刷機等で複製したもの」と判断される場合は受け付けることができません。

Note 1) The official seal must be stamped in ink, and the signature must be handwritten directly on the certified true copy.

Note 2) If the official seal or signature is printed electronically as an imprint, the certified true copy must be printed on special paper designed to prevent copying and counterfeiting, or issued by the institution's official certificate paper.

Note 3) Documents that do not meet the conditions stated in Note 1 and 2, or that appear to be copies made from certified originals using a printer or similar devices, will not be accepted.

